

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд “Сертификация автотранспорта САТР” (“САТР-ФОНД”)
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E03774П1P2

31 декабря 7

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	9N (Polo)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 22 (для мод. с дв. BUD) 8703 23 (для мод. с дв. BTS)
Код VIN	WVW??29N?...
Экологический класс	2 (мод. с дв. BTS, BUD)
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО “ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус”, 248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочные заводы и их адреса	Volkswagen do Brasil Ltda., 09823-901, Sao Bernardo do Campo, Brasil Volkswagen of South Africa (Pty) Ltd., 6230, Uitenhage, South Africa Volkswagen Navarra S.A., E-31080, Pamplona, Spain Volkswagen Slovakia, a.s., SK-84302, Bratislava, Slovakia Volkswagen AG, Bruxelles, Belgium Shanghai Volkswagen Automotive Co. Ltd., 201805, Shanghai, P.R. China

РОСС DE.MT02.E03774П1P2

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 3 или 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 2 или 3
Габаритные размеры, мм	
– длина	3915 (4017 – с установленным буксирным устройством)
– ширина	1650...1671
– высота	1452...1537
База, мм	2452...2456
Колея передних / задних колес, мм	1418...1434 / 1409...1427

Модификации с двигателями	Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимально допустимая масса, приходящаяся:		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
BUD	1088...1266	1570...1580	820...830	800	560...580	800...1000
BTS	1106...1331	1570...1640	820...890	800	550...600	1200

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN	
	BUD	BTS
– количество и расположение цилиндров	четырёхтактный, бензиновый	
– рабочий объем, см ³	4, рядное	
– степень сжатия	1390	1598
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	10.3	10.3
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	59 (5000)	77 (5600)
Топливо	132 (3800)	153 (3800)
Система питания	бензин с октановым числом не менее 95	
Система впрыска (марка, тип)	распределенный впрыск топлива	распределенный впрыск топлива
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	Magneti Marelli, 4HV	Bosch Motronic
Воздушный фильтр (марка, тип)	03C 906 024 F	03C 906 057 M/N/Q/P
	VW, с бумажным элементом	
	036 183 D/F	036 183 F

РОСС DE.MT02.E03774П1P2

для двигателя:	BUD	BTS
Система зажигания	VW/Audi, TCI, микропроцессорная	
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, S3	VW, VWRU
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5, Rx или другие типы, одобренные VW	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; один или два нейтрализатора отработавших газов	
Передний глушитель (марка, тип)	6Q0 118A	6Q0 118B
Задний глушитель (марка, тип)	6Q0 120A	6Q0 120B
Нейтрализаторы (марка, тип)	036 166A + 6Q0 178G	036 166A + 6Q0 178G
для модификаций с двигателями:	BTS	BUD
Трансмиссия	механическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом	
Коробка передач (марка, тип)	FM52 T087	FM52 T088
	с ручным управлением	
– число передач	вперед – 5, назад – 1	
– передаточные числа		
I -	3.769	3.769
II -	2.095	2.095
III -	1.387	1.387
IV -	1.026	1.026
V -	0.813	0.813
З.Х. -	3.182	3.182
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	
– передаточное число	3.933	3.882
для модификаций с двигателем:	BTS	
Трансмиссия	гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	-	
Коробка передач (марка, тип)	FA69 G089, автоматическая	
– число передач	вперед – 6, назад – 1	
– передаточные числа		
I -	4.148	
II -	2.370	
III -	1.556	
IV -	1.155	
V -	0.859	
VI -	0.686	
З.Х. -	3.394	
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	
– передаточное число	3.683	

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него
- задняя полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка”

Тормозные системы

- рабочая гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), вспомогательная система экстренного торможения (НВА); тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - дисковые или барабанные
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
—	—	155/80 R13	79	T
—	—	165/70 R14	81	T
—	—	185/55 R15 (M+S)	82, 84, 86	Q
—	—	185/60 R14	82	H, T
—	—	185/55 R15 (M+S)	82, 84	Q
—	—	195/50 R15	82	H
—	—	195/55 R15	85	H, V, T
—	—	205/45 R16	83	V, W, H, T
—	—	205/45 R16 (M+S)	83	Q
—	—	205/40 R17	84	W
—	—	215/40Z R17	83	W

РОСС DE.MT02.E03774П1P2

**Дополнительное оборудование
транспортного средства**

кондиционер (хладагент R134a), противобуксовочная система (ASR), электронная блокировка дифференциала (EDS), навигационная система, подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, радиомагнитола, CD-проигрыватель, встроенное детское сиденье, крепление детского сидения ISOFIX, противоугонное устройство, огнетушитель, система помощи при парковке (ParkPilot), система дистанционного управления гаражными воротами, подушки безопасности

VOLKSWAGEN 9N (Polo)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

С.В. Пугачев

Действует с " 16 " августа 2007 г.

РОСС DE.MT02.E03774П1P2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя или на полу кузова в багажном отделении.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на опоре левой стойки подвески.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке, на опоре правой стойки подвески.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	?	?	?	9	N	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя):
WVW - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера:
Z или контрольное число от **0** до **9** или **X**.

поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: **9N**.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера:
Z или контрольное число от **0** до **9** или **X**.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода:

0 – Volkswagen do Brasil Ltda., Sao Bernardo do Campo, Brasil;

U – Volkswagen of South Africa (Pty) Ltd., Uitenhage, South Africa;

Y – Volkswagen Navarra S.A., Pamplona, Spain;

D – Volkswagen Slovakia, a.s., Bratislava, Slovakia;

B – Volkswagen AG, Bruxelles, Belgium;

2 – Shanghai Volkswagen Automotive Co. Ltd., 201805 Shanghai, P.R. China.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

VOLKSWAGEN 9N (Polo)

